

OLA

PULETINI A'OGA

e fa'asoa fa'amatalaga mo a'oga i le gagana Samoa

Laufatu a Samoa



Ata a Catherine

Tala o le Vaiaso



Molimau - faailoga tagata

Tala faasulopito



liga Pisa o le Mau a Pule

19 ME 2014 Vol 4 Issue 13

Imeli feso'ota'i: evaleon@xtra.co.nz; saili.puletini.aoga.ola@gmail.com

E le fa'atauina—Not for Sale

TA'ALO MO SOU FAAILOGA

VAIASO O LE GAGANA

26 o Me 2014—30 Me 2014

Mo le faailogaina o le Vaiaso o le Gagana, ua saunia ni faailoga e ala ia tatou taaloga masani o i le puletini:

1. **Uili fau upu**—sa'o uma, e maua le \$20 ma se tusi faitau mai i le itulau 4 o le puletini, pule oe i le tusi.
2. **Sudoku**—sa'o uma, e maua le \$20 ma se tusi faitau mai i le itulau e 4 o le puletini, e pule oe i le tusi.
3. **Paso**—sa'o uma, e maua le \$20 ma se tusi paso Samoa.
4. **Ta'u mai le atunuu**—sa'o lelei, e maua le \$20.

E faalua ona fai le taaloga: lenei ma le vaiaso fou. Lafo mai lau tali (scanned copy) i le tuatusi imeli—saili.puletini.aoga.ola@gmail.com

E mafai foi ona vili mai ma faalau mai tali i luga o le telefoni (09) 269-6186.

E mafai ona taalo toatasi, taaalo o se paga, se vasega, a'oga poo se aiga foi. Fesoota'i vave mai pe a mae'a.

Vaitau o le loto fiafia

Ua lava ma totoe foliga fiafia o le alii lakapi lauiloa ma lona uso o Tulima Nonu e avea ma foliga o lenei vaitau, e molimau i fa'aiuga fiafia o tausinioga a i latou ua faauuina mo ni tusipasi, mai iunivesite a Niu Sila.

O Tulima o le uso laitiiti o Maa Nonu, ma na faauu i lona uluai tusipasi i le faiva o mea tautifaga (theatre), i Vitoria, Ueligitone.

Ae sa'o lau tali pe afai ua e matea le isi uiga o le 'ata a Maa. Ioe, ua 'ata i le malie o le vaega o le ata faasolo a le Blues lea ua maua ai Sir John i le tulimanu.



Maa Nonu ma lona uso, Tulima Nonu:
Ata: Alex Fensome

Sailiga tomai a Filipino ma Lotofoa Leafao i eleele o Waikato

O loo a'o'oga nei i le iunivesite a Waikato se masaga, o Filipino le tama ma Lotofoa, le teine. O Magele lo la nofoaga o loo faamuli atu ai o la matua ma o la tei i lo latou aiga.

O Lotofoa o loo ave lana faaloia, a o Filipino o loo saili lona faailoga i mea tau fausaga o polokalame mo komepiuta.

I totonu o le lotoa o le a'oga e talanoa i laua i gagana e lua—Samoa ma le Peretania, pe tele pe itiiti le faa-Samoa, e leai se tulafono. Peitai i totonu o lo latou aiga i Magele, e tasi lava le tulafono na faavae mai ai lo la olaga a'oa'oina mai lava a o laiti—tautala i le Igilisi i le falea'oga, ae a taunuu loa i le fale, tautala i le gagana Samoa.

I le iunite a le O le Taiala i Manurewa na fa'aauau ai o la tomai i le gagana mai le Aoga Faata'ita'i a le Savali o le Filemu a le susuga i le faifeau ia Silo'a Lologa ma le faletua ia Lotofoa. Uma le a'oga i le Taiala ma aga'i atu ai i kolisi. Lea ua se'e atu e faamae'a i le iunivesite i Waikato.

O le tulafono lea taugagana e manatu Filipino ma Lotofoa o le faavae ua mafua ai ona manuia a la taumafaiga.

Ina ua tapena sa'u pepa mo le fono a le FAGASA sa faia i Kalaiesetete, na ou manatu e sili le tapena o ni molimau ta'utino i la'u autu i lo lo'u taumafai e

faamatala i a'u upu. Na mafua ai ona ou tapa la laua fesoasoani. Ona fai lea o se faatalanoaga ma i laua i gagana e lua—Samoa ma le Igilisi, ae pu'e. O se taimi muamua lea ua matou toe fesaga'i ai talu mai na aso na ou a'oa'oina ai i totonu o le Taiala—a o ou galue ai.

Ma o se lagona fiafia mo a'u le faia'oga lo'u faalogo atu i le sosolo lelei o le tautala i la tatou gagana—ae faapea foi le gagana Peretania. E le fesiligia foi le sosolo lelei o le tusitusi i gagana e lua, auā o tomai na sa a'oa'o mai ai.

Ina ua fa'aali le ata o a la tautinoga i le fono, na lagona le agaga faafetai auā e le o se tauloto a le fanau na a'o, a o le a'oga ua avea ma se potomasani,

E leai se tauto'ai o le tautala pe fefiloi le Igilisi ma le Samoa. O faailoga na e avea ma molimau i e na faafogafoa i le aogā o le polokalame i gagana e lua pe a lelei lona faatinoga.

O Filipino ma Lotofoa sa iai i totonu o la'u su'esu'ega sa autu i polokalame o gagana e lua i Niu Sila, o le uluai su'esu'ega mo se tusipasi i lenei mataupu—e aafia ai le gagana Samoa.

I la matou talanoaga, na faafetaia e i laua o la matua, Leauanae Leafao ma Katerina Leafao, o faapogai o a la ausiga manuia. Na la faafetaia foi o la aiga, le lotu ma lo la tei matua o Kerygma, na uluai asa le polokalame ma ulufale foi i le iunivesite, o ni lagolago malolosi ia la taumafaiga. Faamalo atu le OLA ia te oulue. Manuia toe tausaga o le taumafai.

Saili Aukuso



Aiga: Katerina Leafao, Lotofoa Leafao, Filipino Leafao, Leauanae Luka Leafao

Tala o le Vaiaso:

Faaopoopo tupe faaalu a’oga amata

I le tala faatatau o le tupe a le malo na faailoa ai se faaopoopoga o tupe faaalu mo A’oga Amata e tusa ma se \$155.7 miliona i le fa tausaga o lumanai. O le \$53.6 miliona o lena aofa’i o le a fesoasoani i le totogiina o pili ma siitia ai le fuainumera o fanau e auai i se polo-kalame faataitai. Ua naunau le malo e siitia le numera o fanau e auai i polo-kalame faataitai i le 98 pasene—o i latou nei e ulufale i le aoga i le 2016.

Ae na faaalua ni faitioga a nisi o taitai o lenei itupa e faatatau i le le ogatusa o le faasoa ma le tau o le soifuaga. Saunao Peter Reynolds o le Fono Aoga Amata, na o se 1 le pasene le siitaga moni o totogi o faiaoga, o lona uiga o loo i lalo ifo o le tau faatatau o oloa i lenei lava taimi. O lona uiga foi o le a toe tapa a’oga i matua i ni fesoasoani tautupe e faaleleia ai a latou auaunaga.

Suega fou tusitusi mo le iunivesite

O le tulaga faaletonu o le tusitusi e pei ona lipotia e le iunivesite a Aukilani o se faafitauli e ao ina foia.

Ua faailoa nei e taitai o lenei iunivesite se fuafuaga e vaavaaia ai lenei tulaga i fanau e ulufale atu e aunoa pe itiiti foi ni tomai i le tusitusi lelei atoa ma le faitau malamalama.

O lea ua tonu ai i le pulega o le a amata i le 2016 se suega fou ua faaigoa o le Academic English language requirement, e su’e ai i latou uma e ulufale ia latou polokalame o faailoga amata. I le suega fou lenei, e manaomia ona pasi i togi (credits) e 17 e iloa ai e mafai e se tama ma se teine su’esu’ega faaiunivesite.

Ae na saunao John Morrow o Aukilani, ua na o sina vaega o loo aafia ae e le o le toatele. E le o atagia ai foi le tulaga lelei o le suega NCEA o loo sue ai le toatele i le gagana Peretania.



Teine a le kolisi o Nayland, tutu faatasi e faailoa la latou lagolago mo uso teine aoga i Nigeria. Ata. Martin Ryter

Molimau suesuega i le faailoga tagata

I se suesuega a le tamaitai faia’oga o Hana Turner sa faia i le uiga faaali o faiaoga i tamaiti na iloa ai le mea moni, o loo malosi pea le uiga faailoga tagata i totonu o a’oga.

I lana suesuega e iai faaiuga nei: 1. o le toatele o faia’oga e manatu e popoto fanau Asia, ma e maualuluga foi o latou manatu i ni faaiuga lelei e maua mai ia i latou; 2. e sosoo i ai Papalagi, pito atu i ai fanau Pasefika, ae fai mai tuā tuā lava Maori.

E manatu le tamaitai su’esu’e, o le tasi lea lave i le tele o lave ua mafua ai ona le manuia a’oga a fanau Maori. Auā afai e maulalo le fua a le faia’oga i le mea e oo i ai le malosi o se tamaitiiti, e faapena foi ona aliali mai i le faatinoga a le fanau ae faapea foi le faatinoga a le faia’oga.

E le faigata ona iloa le pipisi o lea uiga faailogalanu, fai mai Turner. I le polokalame 10/7 a Leoleo, a le o se Maori o se Pasefika e masalomia, tainane e le i faamaonia.

Tutu faatasi e lagolago uso a’oga Nigeria

Ua laasia nei se 2000 o le aofai o fanau a’oga mai kolisi eseese a le atunuu ua tutu faatasi e faaleo le tetee a Niu Sila i le mea o loo tupu i uso poo tuafafine a’oga i le malo Nigeria.

E pei ona silafia, e 276 le aofai o ni teine a’oga a lea malo o loo taofia faamalosi e se vaega faamata’u, ua savalia nei se masina. I se taimi o Aperila na ulufale faamalosi ai sui o lenei vaega ma ave ese faamalosi se 329 o i latou a o faia se suega. E 53 teine na mafai ona sosola ese, a o loo taofia pea le toatele.

Ua faailoa mai le vaega na faia le gaioiga, o le Boko Haram, lea ua faailoa ane lo latou manao e fefaataua’i teine ma o latou uso pagota o loo taofia i falepuipui a le malo.

I se lipoti lata mai na faaalua ai e le peresetene le sauni o le malo e feutaga’i ma ta’ita’i o lenei vaega.

O nisi o a’oga o loo taulamua i lenei kemupeni o Columba i Tanetini, Nayland, ma le Aoga a Teine i Ueligitone.

Faasoa o le Vaiaso:

Manatua—o le Atua o le faifaatoaga

E ki atu le leitio a o loo talanoa le afioga ia Anae Arthur Anae ma le alii faasalalau o Tago Siaipili le 2 i le alaleo 531 PI, na laga ai le mataupu i galuega ma avanoa faigaluega mo a tatou tupulaga talavou. E le o se mataupu fou, o loo avefaa pea ma auga o faasoa i luga o isi foi alaleo ma auala o faasalalauga. Ma e faaluaina le taofi o le afioga ia Anae, e toatele naunau alo ma fanau a Samoa ua iu mai ma faailoga i le Arts i lo na e iu mai ma se faailoga i le saienisi faaenisinia poo se faieletise foi.

Ua masani foi le faafofoga i le talanoa a Anae, e le milia faau’u ni upu, o upu faigofie ma tautino, ae atagia manino ai le tasi o tatou uiga, o ni ē e filifili galuega, e mumusu i galuega palapalā, ae fiafia i galuega e fai fusiua ma peleue. E fai le kesi ma le ofisa—pe fai foi le taavale. E ono faamatalaina ai le tau leai o ni ē e fiafia i le faiva o le faia’oga.

E faapena se matau i le tulaga lautele—pe a faatusatusa faiva ma le numera o e iu mai iunivesite ma ni tusipasi. E muamua lava faiva na e fai le fusiua, ae tau leai na e manaomia ai se ovalola.

O lona itu malie auā o le tele o galuega e la’ei ai le ovalola, o na e sili atu le lelei o totogi i lo le vaega e fai fusiua ma peleue.

I la tatou vaai faalenuu Samoa, e muamua lava i luma le faifeau. O ia i le tumutumu o le mauga, o lē e iloga le fa’aaloalogia. Ua ala ona lē faifeau uma ona o se ausiga e le faigofie -poo penei ua tofua le aiga ma ni faifeau tailua pe tolu. Ona pito lea i ai o le loia, sosoo atu ai isi. E i’u ina ao uma e nei faiva ē aupito talenia ona o mamalu e faafeaoina, ae mea ane o iai nisi e sili atu so latou sao i isi faiva o loo moomia tele ai le tautua mo tagata.

O Niu Sila—pei foi o Samoa—o se tamai malo pe a faatusatusa i isi tetele o le lalolagi—o se nuu lafulemu e tua i ona laueleele. Ae o loo tau saili ni ana faifaatoaga, ni saienitisi e popoto i le tausiga o manu, enisinia, fauvaa ma fale, ni e popoto i le fausia o polokalame mo komepiuta. O le mafuaaga, ua mumusu le ‘autalavou e faaeleelea o latou lima. Ua sili ia i latou le nonofo i se totogi e \$30,000 i lo se galuega palapalā e \$100,000 i le tausaga.

Atonu o le feau e ao ina tufa atu i le fanau i nei tupulaga, e leai se galuega e sili pe maulalo. I nei aso o le malamalama e leai se faiva e faatauvaa—na o faiva e lelei totogi.

E le toesea le taua o le tausinio o fanau ia maua se tikeri i le iunivesite, ae lelei ona filifili le faiva e tusa ma agavaa ma malosiaga, aemaise lava o avanoa o loo sili le manaomia i le maketi faigaluega. Ae le o le faatautavā, ona faapea ua fai foi le loia a le isi aiga.

“mafauauga o le vaiaso”

Filifili le galuega e pele ia oe, ona e le toe faigaluega lea i lou olaga atoa. *Konefusio, faiaoga tautava Saina*



1
O Ausetalia
ou te nofo ai,
O aso uma lava
ou te osooso ai.

O ai a'u?

2
O Niu Sila
ou te nofo ai
Ta fia lele,
ae leai ni ota
apa'au.

O ai a'u?

3
Ou te oso i luga
ou te tofo i lalo,
Ou te tafitifiti
i luga o galu.

O ai a'u?

4
Ou te lanu moana
E faasusu la'u tama;
Ua gau le fua
i lo'u mamafa.

O ai a'u?

5
Ia e faatafa
ma e soso ese,
Auã o lenei i'a
e fe'ai tele.

O ai a'u?

6
A ou momo'e
saosaoa,
E patapatatu
le auala.

O ai a'u?

7
Ou te ta'a i le sami,
e valu o'u ave;
A ou maua oe
ua toso i lalo.

O ai a'u?

8
Atigi malo!
Atigi malo!
E taunuu mai
ua leva le po!

O ai a'u?

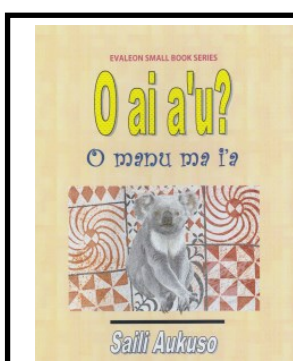
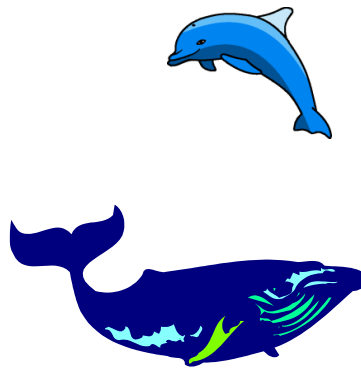
9
Ou te nofo i le pu
i le matafaga;
O la'u amio ou te
alu faatafa.

O ai a'u?

10
O Ausetalia
ou te nofo ai;
Ou te foliga
i se tama'i pea
Ae LEAI.

O ai a'u?

A o ai la oe?



Mai le tusi, O ai a'u?
O manu ma i'a.
Tusia e Sali Aukuso.
Lomia e le Evaleon.

Maua kopi e mafai
ona faatau atu mo
le faaagaina i
aoga ma le aiga foi.

Puleiata © Evaleon
2011



O NI ATA MAI LE LATITUDE OPTIONS



Maua e Katerina lanu onomea a le Pasefika



O Katerina (Catherine Buchanan) o se tusiata e fialia e tusi ata o tagata, laau, manu ma foliga o le olaga masani i motu o le Pasefika. E pei o ata e lua o loo i luga, 1. Pasi a le Aiga i Timuga (Aiga Buses in the Rain), ma le 2. Pasi ma le Avepasi (Bus and Driver). Afai e te manaomia se poloka poo se upega tafailagi lelei e fesoasoani i le a'oina o le tusiata a lau vasega, alu nei i le latitude options (poloka) a Catherine, poo lana upega i lalo o lona suafa.

O SE SOLO I PASI A SAMOA

PASI A LE MALO PIPO

Pasi fou—pasi feilafi—pasi savili—pasi feoma'i
Pasi gaogao—pasi pese—pasi faatafafa pei ni sefe

Pasi lotu—pasi fusu—pasi eva—pasi tafao a tama ma teine

Le pasi a Tutuila a alu e faasasa pei na onā i se mealele.

Pasi malo—pasi maaa e oo atu i Auala, pei na sasa lota tua i se lala kuava;
Pasi usu—pasi sola—pasi avi—pasi fia leo lagona,
E oo atu i Tiavea ua pepē taliga o tulisi i au pese alofa.

Pasi moe—pasi faatali vaa—pasi a le aupai, saualii ma tagata

Pasi faa'u'u—pasi tautala—pasi momoe ma toe feala.

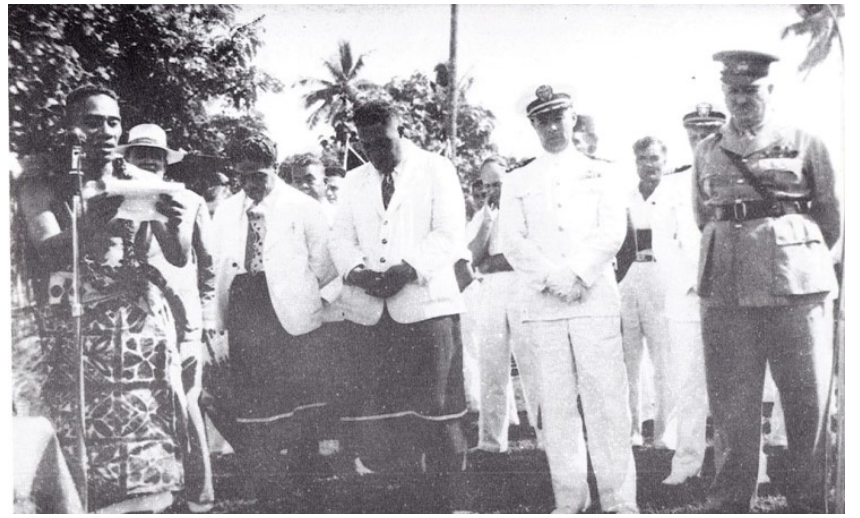
Pasi, a pese e laulogo tulimanu e fia;
Pese mai lava i Aleipata e tau i le uati i Apia.

Pasi e la'u fua ai uo ma aiga o le avepasi,
Pasi ova le potomasani—avatu le mea lea e faatau ai sau fagu.

Solo: Adelle & Ashley. E fialia e faailoa aia tatan ma pule faitalia a isi pule ia latou ata ma upu ua faasaga i lenei lomiga.

Sponsored by Evaleon Books

LOU TALA FA'ASOLOPITO SAMOA HISTORY



18—24 Me

18

1942 Faamau: 4853 malini Meleke nofoia Upolu ma Savaii

1875 Tusi le faavae fou malo o Sitanipeka

19

2000 25 leoleo malaga Timoa Sasae tausiga o le filemu

1965 Maliu liga Pisa i lona 83

1909 Maliu Nilspeter Nelson, faioloa

20

1983 Tofia Vaovasamanaia Filipino uluai faamasino sili Samoa Samoa tutoatasi

1975 Tuua le malo e Fiamē Mataafa FM le 2, i lona 53

1971 Tatala le uafu i Asau e le vaa o le Mini Lagoon

21

1975 Sui tulaga Tupua Tamasese ia Mataafa tofi palemia

22

1988 Tofia Pita Fatialofa ma kapeteni Manu Samoa

1960 Osofia Samoa e se galulolo

1875 Tofia e Albert Steinberger Malietoa Laupepa o le tupu i lona malo

1849 Lotu: Tofia Paulo e galue i Niue

1839 Amata galuega falelomitusi a Misi Sitea i Falelatai

23

1987 Tatala ofisa fou, Alafamua, asosi o e po le vaai i Apia

1965 Amata togafitiga o le mumu i nuu i tua

24

1879 Tuua Mulinuu e Taimua ma Faipule, faatonuga a le malo

Liga Pisa o se toa o le Mau a Pule

O le afioga ia Liga Pisa o se toa saili malo. E tusa i nai faamatalaga utiuti i lona soifua, o Liga o le lima taumatau a Lauaki Namulauulu le taitai o le Mau a Pule. I taimi o le Mau na faaoga e Lauaki o se avefeau i le va ma paaga sa lagolagoina le finau a Lauaki. E iai le malaga i Tutuila na lafi ai i totonu o se taga vavae, maua ma faasala ma toe momoli i le mea na sau ai (Meleisea, 1987). O ia le tasi o le 72 na faatafea ma Lauaki i Saipan i le Atu Mariana. Ina ua logotala Liga ua faoa le pule i Samoa ona ia iloa lea ua le toe aoga lana faaSiamani. Na tonu loa ia te ia e sola i Guam (se kolone a Amerika) e a'o ai lana Igilisi—o se tomai na ia iloa e aoga pe a toe foi i Samoa. Ona ta lea o le vaa, ua mae'a ma sola ai loa faalilolilo i le motu o Guam. E lua aso atoatoa o le malaga. Talu lea fitaituga mata'ina ua faaigoa le vainuu leni i lona suafa e tagata o le atu Mariana (Meleisea).

Na taunuu i Samoa ma tofia e Lokeni (Logan) i le tofi failautusi o Mataupu tau Samoa. Na ia faavaeina le kolisi a Vaipouli, ma faaauau pea lana tautua seia malolo i le 1954.

O Liga o se tasi foliga o le Mau a Pule i le lototele ma le sogasoga e atagia ai le tasi uiga o ta'ita'i. I latou na e iloa atu le sini i luma atu e ala i le faaagaina tainane i totonu o le toagalauapi a le fili. Na avea ma faipule, o se sui o le fono faavae. Ae mo Lauaki, e iai le taofi ana foi manuia i fanua, e ono toe omia foi i le Mau o le Tutoatasi.

NIUPAC PUBLICATION

Email: evaleon@extra.co.nz
Phone: (09) 269-6186
Postal: PO Box 43122
Mangere Town Centre,
AUK 2153

All rights reserved. This bulletin and its content is protected by copyright laws of New Zealand and international conventions. Except for educational purposes, any other activity pertaining to its use is prohibited. NIUPAC 2014

Editors:

Levi Tavita
evaleon@extra.co.nz

Muliagatele Vāvāo Fetui
v.fetui@auckland.ac.nz

Saili Aukuso
saili.puletini.aoga.ola@gmail.com

Sponsors:

New Zealand Lottery Commission

Evaleon Books & Niupac Publishing

Wheeler's Books (NZ)

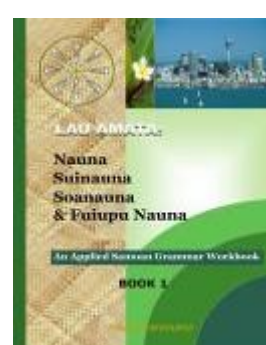
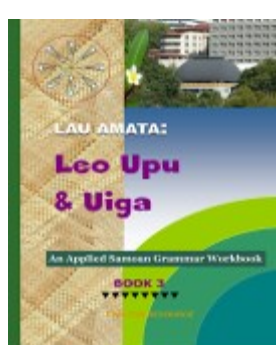
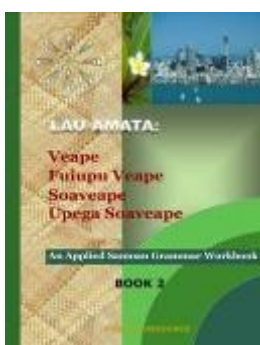
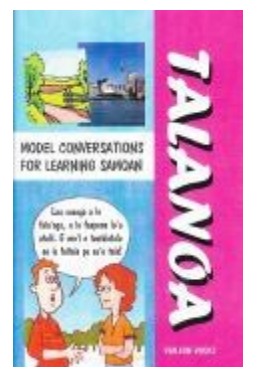
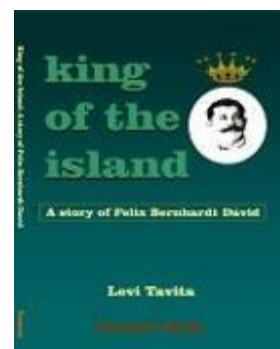


EVALEON BOOKS & NIUPAC PUBLISHING

Telefoni (09) 269-6186. Imeli: evaleon@extra.co.nz



Tautua e ala i le gaosia o alaga'oa mo a'oga (tusi mo le a'oa'oina o le faitau i le gagana Samoa, tusi e a'oa'o ai gagana, kalena, posters, yearbooks, brochures. E tautua fo'i i le fa'aliliuga o gagana, ma le tapenaina o ni tusi e fia lomina i so'o se sionara o fatuga.



Lau Amata:
(i tusi e tolu)
2011, 2012

O se folasaga o vaegamea o le gagana, leo, upu ma uiga i sona aotelega. Fa'atasi ma galuega e su'esu'eina ai le fanau a'oga.



All our books are distributed by the University Bookshop Ltd, Auckland City. Contact: www.ubsbooks.co.nz/
& Wheeler's Books NZ. Contact: www.wheelersbooks.co.nz

Ask for our Latest publications

UILI FAU UPU

Saili tali o fesili o lo'o i lalo. Pule oe pe sipela i luma (clockwise) po'o tua (anticlockwise). E sa le feosoosofa'i.

1. Tusi mai ni soa se tolu o le upu *tili* i le Igilisi:

2. Saili le upu (5mt) e tutusa uiga ma le *uproot* i le gagana Peretania.

3. Su'e le upu *tausili* ma tusi sona faamatalaga:



4. Tusi uma upu/ fuiupu e ta'i 4-7 mata'itusi, ma o latou soa i le Igilisi (English). (E faitaulia ma upu ua ta'ua i le 1, 2 & 3)

Lelei atoa = 12 upu
Lelei tele = 8 upu
Lelei = 6 upu

SUDOKU #13 (TAALOGA I NUMERA)

				7		4	2	
3			4					
		8		3	2		9	
		7					4	8
6								1
5	3					6		
	5		9	2		1		
					4			7
	9	1		6				

FAIGOFIE/ FEOLOOLO/ FAIGATA

Fa'atumu pusa numera (tama'i sikuea) i fuainumera 1 i le 9. Ia uma ane le galuega ua maua atulaina ta'itasi (tu, fa'alava) o iai le 1 i le 9. E tofu le atulaina ma lona fa'atulagaga e ese mai le isi.

TALI GALUEGA OLA 12

UILI FAU'UPU 12

1. sisi—pull up; sisi—hoist; sisi—cheese
2. care—tausi
3. tausisi (veape). Taumafai e tausii pea lava pea, tumau i le tausiga o se mea, taofi mau. Ia e tausisi i le alofa ma le faamaoni. Hold on to kindness and truth.
4. sisi—to hang s.o; ausi—strive; ausi—ambitious; uati—clock; tausii—care for; tausii—provide; tausii—

an orator's wife; suati—uproot suddenly; atisi—arts; Isita (igoa) - Ishtar; Sisu (igoa) - Jesus in Tongan; Sita—igoa

TALI SUDOKU #12

4	7	5	1	8	6	3	9	2
6	9	3	5	2	7	4	1	8
2	1	8	9	3	4	6	5	7
1	2	6	8	7	9	5	3	4
3	8	4	2	1	5	7	6	9
7	5	9	4	6	3	2	8	1
5	4	2	6	9	8	1	7	3
9	6	7	3	4	1	8	2	5
8	3	1	7	5	2	9	4	6

TA'U MAI:

O le fu'a a le malo o Ukraine; lea o loo vesia ona upufai i lenei lava taimi. O se vaega o ona tagatanuu ua mananao e fai so latou lava malo tutoatasi e faapipii ia Rusia.



TALI PASO # 12

T	A	N	A	K	A	U	M	I	A
U	U	O	L	A	C	H	E	R	
I	O	N	A	P	A	R	K	E	R
G	U	A	I	O	E				
A	V	A	A	V	A	L	I	L	I
M	L	A	A	A	A	I			
A	L	O	E	P	M	A	A	I	
L	F	N	O	A	V	L			
A	L	A	F	A	I	S	E	T	I
E	P	L	E	E					
F	O	R	B	E	S	A	S	I	A

© PasoSamoa, 2014

PASO I GAGANA E LUA

Fa'atumu le paso i upu Samoa Fill the crossword with Samoan words/names—unless stated otherwise.

1	2		3		4		5		6	7
					8				9	
10		11		12			13	14		
						15				16
17			18		19		20		21	
		22								
23	24				25					
	26	27								
28					29					
				30						
31							32			

Fa'alava~Across

1 Music (PMA): David Who? (6)

5 genuine (4)

8 nine (3)

9 Music (PMA): Che Who (2)

10 Music (PMA): Bella Who? (6)

13 baffled (3)

17 name (4)

19 12th month (6)

22 ghost (4)

23 tree name - related to medicine (2)

25 smaller rowing boat (6)

26 drunkenness (6)

28 rough land surface (4)

29 Expression: taofiofi le ____ (6)

30 baby quiet (2)

31 smaller and outer posts Samoan house (5)

32 total (5)

Lalo~Down

2 empty (catch) (3)

3 circle (3)

4 encircle (3)

5 from (3)

6 amazed (3)

7 ended (5)

10 All Blacks: Jerome Who? (5)

11 choke (4)

12 sunny (2)

14 fish name (3)

15 numb (2)

16 forbid (2)

18 wild (5)

19 Netball: Maria Who? (6)

20 Recipients: Pasifika Music Awards 2014 (7)

21 consent (7)

24 banyan (3)

27 All Blacks: Maa Who? (4)

28 partner (3)

30 borrow (2)



POLE ma PAPA

Papa, ou te fia tofo lava i le mea lea o le loia

E lelei lou oo pea i ai. Pau le mea—e te tulai soo

E sa'o oe ... O le loia lava ia e tu soo ... Aemaise pe a lololo le finauga